

لجنة At-Large الاستشارية بيان ALAC حول المقترح المقدم لقواعد استخراج أسماء منطقة الجذر للنصوص العربية

مقدمة

أعد هذا البيان إريال زينيوي ليانغ، من فريق سياسة ICANN دعمًا لـ ALAC، بما يتفق مع تعليمات وموافقة محمد البشير، نائب رئيس منظمة At-Large الإقليمية الأفريقية (AFRALO) وعضو مجموعة عمل سياسة IDN لـ At-Large، بموجب طلب مقدم من ALAC.

في 11 أكتوبر 2015، تم نشر مسودة البيان على [مساحة عمل المقترح المقدم لقواعد استخراج الأسماء \(LGR\) لمنطقة الجذر للنصوص العربية](#).

وفي سبيل الاستفادة من الوقت، طلب الرئيس بأن يتم نقل بيان، بعنوان مرجعي، AL-ALAC-ST-1015-01-00-EN، إلى عملية التعليق العام لـ ICANN، وإرسال نسخة إلى عضو فريق عمل ICANN المسئول عن هذا الموضوع، بالإضافة إلى إشارة إلى أن البيان بانتظار مصادقة من ALAC.

وفي 16 أكتوبر 2015، أكد فريق العمل على أن التصويت عبر الإنترنت نتج عنه إقرار لجنة ALAC للبيان بنتيجة 12 صوت لصالحه، وبدون أي صوت ضده، وامتناع واحد 1 فقط عن التصويت عليه. يمكنك استعراض النتائج بشكل مستقل على: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=5131skw3zFTD9qz8t8z5U3kJ>

بيان ALAC حول المقترح المقدم لقواعد استخراج أسماء منطقة الجذر للنصوص العربية

توجه لجنة At-Large الاستشارية ALAC التهنية إلى قوة مهام فريق عمل أسماء النطاقات العربية المدولة (TF-AIDN) على العمل الرائع الذي بذلته في وضع المقترح من أجل قواعد استخراج الأسماء (LGR) لمنطقة الجذر بالحروف العربية. وتقدر ALAC التنوع والخبرات الموجودة داخل فريق عمل أسماء النطاقات العربية المدولة - TF-AIDN، والذي يضم لغويين ومتخصصين في تشغيل السجلات من مجموعة واسعة من البلاد المتحدثين باللغة العربية المعنيين باستخدام النصوص العربية في نطاقات المستوى الأعلى. وتقدر ALAC تركيز المقترح على مشكلات متنوعة في العربية من أجل التعامل مع ارتباك المستخدم. علمًا بأن المقترح يتميز بالشمول وتم إعداده بمهنية، مع بحث أكاديمي شامل في تعريف الألية المناسبة لتحديد نطاقات TLD الصحيحة ذات أسماء IDN بالعربية ومتغيراتها. من الجدير بالذكر أيضًا أنه للمرة الأولى يغطي هذا المقترح اللغات المنتشرة في شمال أفريقيا وجنوب الصحراء الكبرى التي تستخدم النصوص العربية (على سبيل المثال، اللوفية، والهاوسا، والأمازيغية، والفمرية) من أجل ضمان التغطية الضرورية والحلول الممتلئة. كما أن ALAC توصي فريق عمل أسماء النطاقات العربية المدولة - TF-AIDN بمواصلة عمله الرائع وسوف يقوم ببذل الجهد في محاكاة المشاركة المقدمة من مجتمعات المستخدم النهائي في دعم برنامج IDN.